КАЗАХСТАНСКО-КИТАЙСКИЙ АГРАРНО-ИНВЕСТИЦИОННЫЙ ФОРУМ

哈萨克斯坦-中国农业投资论坛

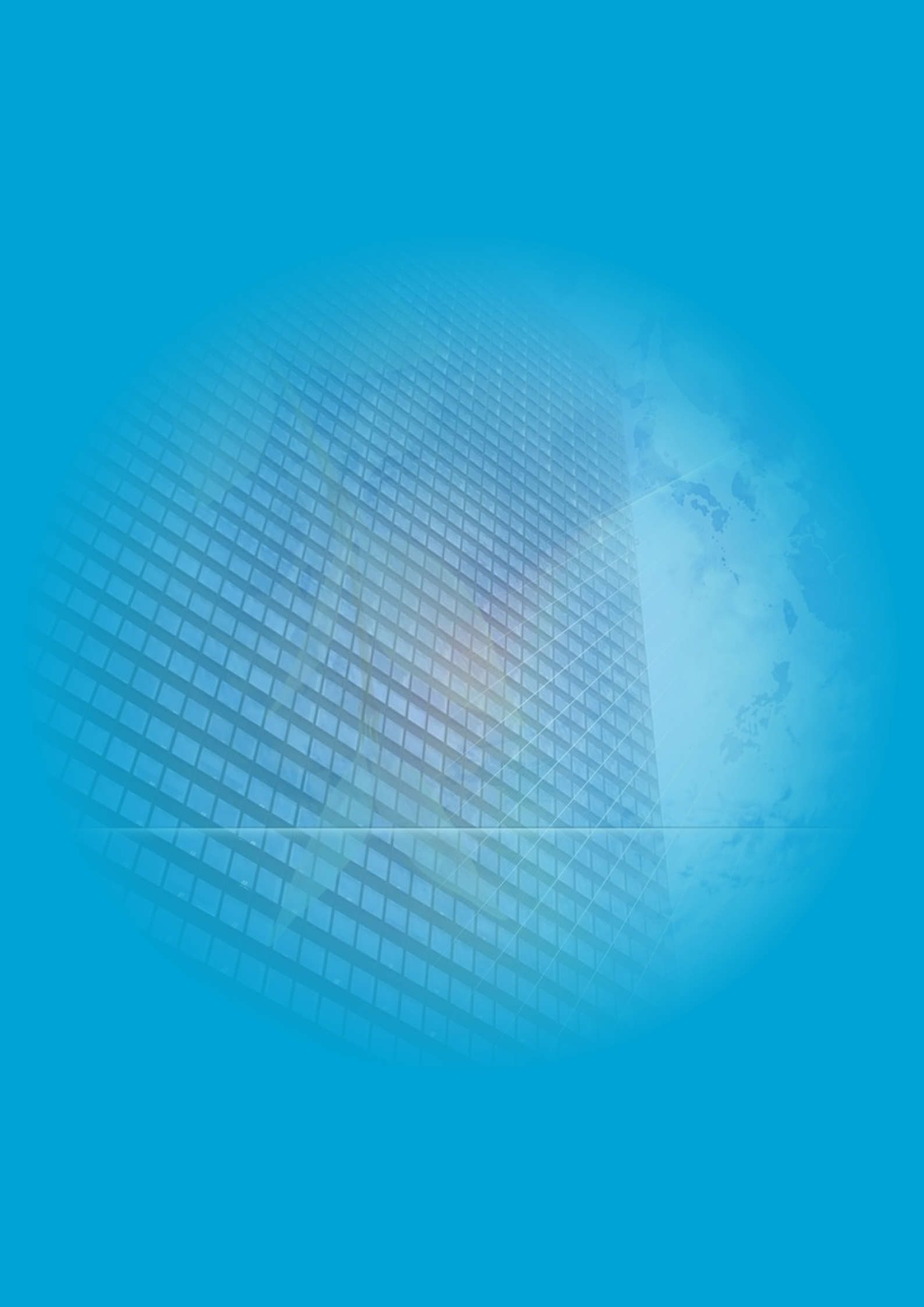
11.06.2017 г.
Astana

Организаторы:
Министерство сельского хозяйства РК
Министерство сельского хозяйства КНР

Соорганизаторы:
ОЮЛ «Казахстанско-Китайская ассоциация содействия торговле»,
Центр внешнеэкономического сотрудничества МСХ КНР

主办单位:
中华人民共和国农业部
哈萨克斯坦共和国农业部

承办单位:
中国农业部国际经济合作中心
哈萨克斯坦中国贸易促进协会



Казахстан - самая крупная страна в мире, которая не имеет прямого выхода в Мировой океан. Большая часть его территории - равнины и низины. Он является крупнейшим производителем продуктов питания в Центральной Азии и важным экспортером продуктов питания в мире. Сельское хозяйство, включая животноводство, имеет большой потенциал для развития, а торговля сельскохозяйственной продукцией между Казахстаном и Китаем в значительной степени дополняют друг друга.

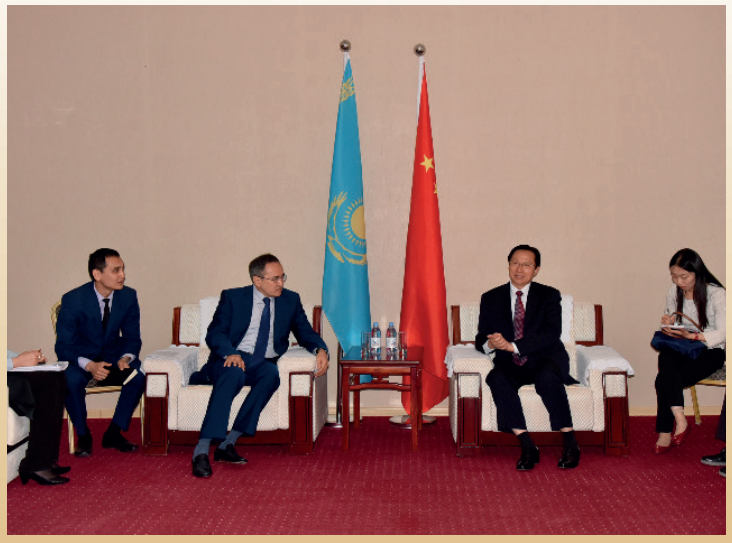
В последние годы, благодаря возможности инициативы «Один пояс, один путь», Казахстан и Китай непрерывно расширяют сотрудничество в сельскохозяйственной сфере. Были подписаны ряд документов и разработаны планы по сотрудничества, также реализовали ряд крупномасштабных проектов. Одним из важных соглашений, достигнутым главами двух государств - Казахстана и Китая является укрепление сотрудничества в области сельского хозяйства. Сельскохозяйственное сотрудничество двух стран, особенно в области переработки сельхозпродукции, имеет огромный потенциал и широкие перспективы. В целях дальнейшего углубления сельскохозяйственного сотрудничества между двумя, странами Казахстанско-Китайская ассоциация содействия торговле приняла предложение Казахстана и Министерства сельского хозяйства Китая провести «Казахстанско-китайский инвестиционный форум в области сельского хозяйства».

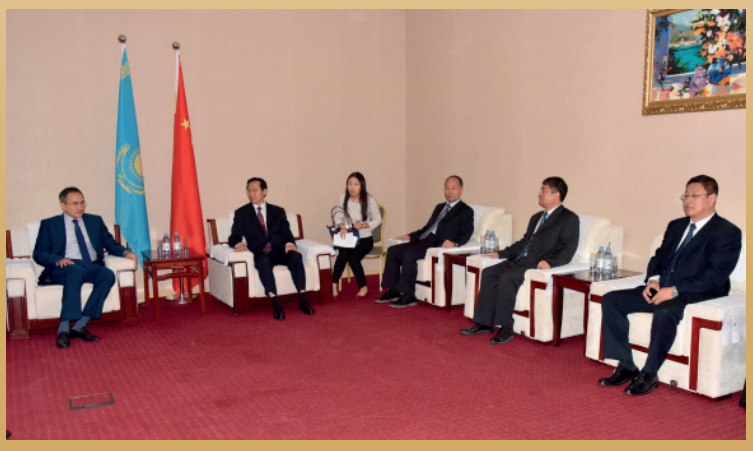
哈萨克斯坦是世界面积最大的内陆国，境内大部分领土为平原和低地，是中亚最大粮食生产国和全球重要粮食出口国，农业包括畜牧业发展潜力巨大，哈中农产品贸易具有很强的互补性。

近年来，“一带一路”倡议的契机下，哈萨克斯坦和中国不断拓展农业领域的合作，签署了一系列合作规划，落实了多个大型项目，加强农业合作是哈中两国元首达成的重要共识之一，两国农业合作，尤其是农产品加工领域的合作，有着巨大的潜力和广阔的前景。为进一步深化两国农业合作，哈萨克斯坦中国贸易促进协会接受哈萨克斯坦与中国农业部委托，承办“哈萨克斯坦-中国农业投资论坛”。

Заместитель премьер-министра Казахстана и министр сельского хозяйства Мырзахметов А.И. поприветствовал китайскую делегацию во главе с министром сельского хозяйства Хань Чанфу и поблагодарил его за поддержку агропромышленного сектора Казахстана. Он также выразил надежду, что данный визит китайской делегации окажет положительное воздействие на развитие дальнейших отношении обеих стран в сфере с/х сотрудничества.

哈萨克斯坦副总理兼农业部部长梅尔扎赫梅托夫欢迎中国农业部部长韩长赋率领的中国代表团一行到来，感谢中国代表团对哈萨克斯坦农业发展工作的支持，相信本次中国代表团的来访必将进一步加强两国农业领域的友好合作关系，提升两国农业合作水平，对推动两国深化农业合作具有重要意义。





11 июля 2017 года заместитель премьер-министра Казахстана - министр сельского хозяйства Мырзахметов А.И. и министр сельского хозяйства Китая Хан Чанфу на официальном открытии форума выступили с речами. На форуме также присутствовали Посол КНР в РК – Чжан Ханьхой, заместитель министра сельского хозяйства Исаева Г.С., заместитель председателя правления НПП «Атамекен» Альтаев Нуржан и директор центра внешнеэкономического сотрудничества Министерства сельского хозяйства Ян И.

2017年7月11日上午，哈萨克斯坦副总理兼农业部部长梅尔扎赫梅托夫、中国农业部部长韩长赋出席开幕式并致辞。中华人民共和国驻哈萨克斯坦共和国大使张汉辉，农业部副部长伊萨叶瓦·古利米拉出席了论坛。“阿塔梅肯”全国企业家联合会副主席-阿利塔叶夫·努尔然，农业部对外经济合作中心主任杨易出席论坛开幕式。

В ходе форума министр сельского хозяйства РК г-н Мырзахметов А.И. и министр сельского хозяйства Китайской Народной Республики г-н Хан Чанфу обсудили вопросы, связанные с выходом казахстанского сельхозпроизводства на китайский рынок. Обе стороны официально подписали меморандум о взаимопонимании и сотрудничестве от лица двух министерств сельского хозяйства. Согласно меморандуму, обе стороны будут обмениваться опытом в вопросах продовольственной политики этой отрасли для содействия торговле с/х продукцией и технологиями между двумя странами, также будут осуществлять практическое сотрудничество в данной сфере.

Важным пунктом стало решение о создании образцовой зоны аграрного сотрудничества на базе НАО «Национальный аграрный научно-образовательный центр». Подписание данного меморандума о взаимопонимании и сотрудничестве не только окажет помощь в создании совместных предприятий по переработке и производству сельскохозяйственной продукции, внедрении инновационных технологий, но и заложит хороший фундамент для выхода отечественной продукции на китайский рынок. Данный документ призван укрепить сотрудничество между компаниями, производящими сельскохозяйственную и побочную продукцию двух стран в технологической отрасли.

论坛期间，哈萨克斯坦共和国农业部部长梅尔扎赫梅托夫先生与中华人民共和国农业部部长韩长赋先生就哈萨克斯坦农产品进入中国市场等相关问题进行了协商。会上，梅尔扎赫梅托夫部长与韩长赋部长代表两国农业部正式签署了谅解合作备忘录，根据备忘录，双方将开展农业政策对话，在促进两国农产品贸易、农业技术交流及落实两国农业合作等方面进行务实合作。同时，双方决定在“哈萨克斯坦国家农业科学教育中心”的基础上建立农业合作示范区。本谅解合作备忘录的签署不仅有助于两国建立合资农业加工生产企业和实施农业创新，为哈萨克斯坦农产品进入中国市场打下了良好的基础，也将为两国农副产品企业加深技术产业合作带来机遇。

Форум проходил в режиме конференций и одновременных деловых переговоров. Была создана эффективная и удобная платформа для диалога и обмена для экономического и торгового инвестиционного сотрудничества между сельскохозяйственными предприятиями, образовательными и научно-исследовательскими организациями и ассоциациями между Китаем и Казахстаном.

ОЮЛ «ККАСТ» для проведения данного мероприятия на достойном уровне привлекла более 200 казахстанских представителей бизнеса из смежных областей, которые в процессе B2B переговоров оказали содействие в укреплении казахстанско-китайских связей. В ходе форума под руководством двух министров сельского хозяйства 14 казахстанских и китайских организаций подписали 7 двусторонних соглашений, включающих в себя сотрудничество в создании образцовых зон аграрного делопроизводства, торговле зерном и масличными культурами и совместных лабораторий с инвестициями в размере 160 миллионов долларов США.

ОЮЛ «ККАСТ» и China CITIC Group также подписали соглашение о партнерстве, согласно которому ассоциация будет предоставлять профессиональные услуги по реализации проектов CITIC Group, а также оказывать всестороннюю помощь и поддержку в переходе CITIC Group от инвестиций в энергетике к инвестициям в сельское хозяйство.

本次论坛采取大会交流和商务洽谈同步进行的方式。协会组织来自哈萨克斯坦的相关领域的200余名企业代表参会，与中方企业代表团进行面对面的交流，论坛期间，有14家哈方、中方单位，在两国农业部长的见证下签署了涉及农业合作示范园区、粮油作物贸易、联合实验室等合作的7份双边合作协议，投资金额达1.6亿美元。为中哈两国农业企业、教育科研单位、专业协会之间开展经贸投资合作搭建了高效便捷的对话交流平台。

哈萨克斯坦中国贸易促进协会与中国中信集团也签署了合作协议，协会将为中信集团项目落地提供专业服务，为中信集团从能源投资转型到农业投资提供全方位协助和支持。

АО «НК «Продовольственная контрактная корпорация» с Xi'an Aiju grain & Oil Industry Group Co.,Ltd

АО «Казахский агротехнический университет им. С.Сейфуллина» и Северо-западный университет сельского и лесного хозяйства Китая

Казахстанско-Китайская ассоциация содействия торговле и CITIC Construction Co.Ltd.

ТОО «Жаннур-Астана Групп» и китайской «Семеноводческой компанией Тиньян Иньхай провинции Хэнань»

По окончанию форума, для углубления взаимопонимания между компаниями двух стран и установлению конкретных связей, ассоциация организовала более 200 представителей казахстанских компаний для проведения деловых переговоров B2B с представителями китайских компаний в соответствии с их конкретными запросами. Компании-участники вели открытое и эффективное общение во время встречи. Посредством обмена мнениями и переговоров, обе стороны достигли глубокого понимания потребностей друг друга и значительных результатов. Многие компаний смогли приобрести партнеров и подписали ряд соглашений о сотрудничестве.

论坛结束后，为促进两国企业加深了解，实现精准对接，协会根据企业具体诉求，组织哈方200余名企业代表与有合作意向的中方企业代表举行了B2B商务会谈。参会企业在会谈中进行了坦诚高效的沟通，通过交流解答、现场洽谈等环节，双方企业深入了解了彼此的需求，达成了不少共识，多家企业寻找到了对口合作伙伴，签署多项合作协议。

После форума представители двух стран во главе с заместителем премьер-министра Казахстана и министром сельского хозяйства Мырзахметовым А.И. и министром сельского хозяйства Китая Хан Чанфу провели официальные переговоры. В рамках встречи состоялся углубленный обмен мнениями по вопросам инноваций моделей сотрудничества, торговли с/х продукции, с/х технологии и другой политики взаимовыгодного сотрудничества. Қанат Бейсек, входивший в состав делегации, также принял участие в налаживании отношений между странами.

论坛结束后，中国农业部部长韩长赋、哈萨克斯坦副总理兼农业部部长梅尔扎赫梅托夫携两国代表团举行正式座谈会，双方代表就两国现代农业合作模式、农产品贸易、农业技术创新等合作政策进行了深入的交流。哈纳特·拜赛克会作为哈方农业部代表团成员参加座谈会。

По завершению встречи заместитель премьер-министра Казахстана - министр сельского хозяйства Мырзахметов А.И. дал интервью для местных СМИ, подытожив и рассказав о проделанной работе в ходе форума. Он высоко оценил значимость проведенного мероприятия в укреплении двусторонних отношений в агро-индустрии.

Министр сельского хозяйства Китая Хан Чанфу тоже упомянул о важности и пользе проведенного форума во время интервью в разговоре с представителями СМИ, и также выразил надежду, что Казахстанско-Китайская ассоциация содействия торговле внесет больший вклад в сотрудничество двух стран в области сельского хозяйства.

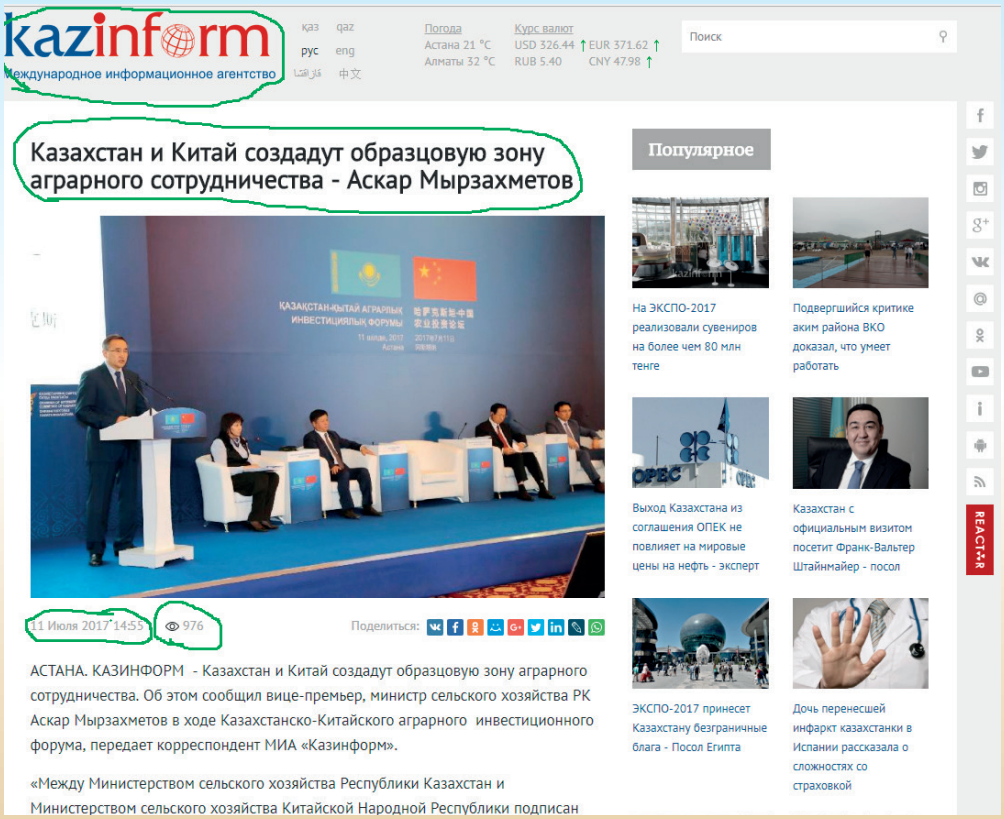
会谈结束后，哈萨克斯坦副总理兼农业部部长梅尔扎赫梅托夫接受了当地媒体采访，就此次论坛活动进行了总结，并对本次论坛高度肯定。中国农业部部长韩长赋也在媒体采访时对本次论坛给予高度赞扬，希望哈萨克斯坦中国贸易促进协会为哈中农业合作做出更多贡献。

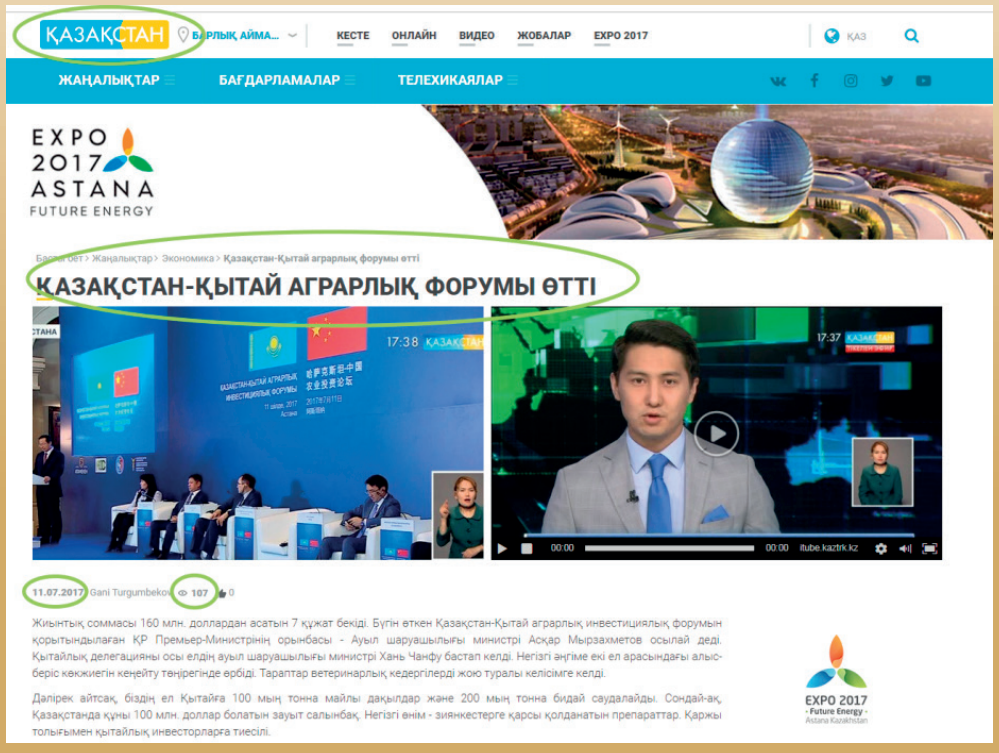
Министр МСХ РК, Мырзахметов А.И.

Министр МСХ КНР, Хан Чаньфу

Параллельно ОЮЛ «ККАСТ» пригласила более 40 ведущих казахстанских СМИ для участия на форуме. Всего через полтора часа после открытия количество кликов по новостям конференции в казахстанских онлайн-СМИ превысило 40 000, при среднем показателе 25 000 прочтений в час. Новости форума вызвали большой резонанс в Казахстане. Участники форума заявили, что они извлекли большую пользу из участия на форуме, и надеются, что соответствующие ведомства организуют больше аналогичных мероприятий для развития сельскохозяйственного сотрудничества между двумя странами.

同时，协会邀请了四十余家哈萨克斯坦主流媒体参加本次论坛，会后仅一个半小时，会议消息在哈萨克斯坦各网络媒体的点击量已经突破4万，平均每小时有2.5万人阅读了相关消息，在哈萨克斯坦引起很大反响。参会企业代表纷纷表示，参与这样专业又有影响力的盛会受益匪浅，希望相关部门组织更多类似活动，促进两国农业合作。





ЭК
Экспресс К

Поиск по ключевому слову

11 Июля 2017, Вторник, 18:48
Алматы +32° С дождь

ЭКСПО-2017 В АСТАНЕ

USD 328 EUR 373 RUB 5.37

СОЦИУМ ПРОИСШЕСТВИЯ ЖИЗНЬ МИР ПОЛИТИКА ЭКОНОМИКА КУЛЬТУРА СПОРТ НАУКА РЕКЛАМА ВСЕ КАТЕГОРИИ

Главная Экономика

Поделиться Твитнуть Мне Нравится

Просмотров 36

http://express-k.kz/news/ekonomika/seya 105846

Сеятельные персоны

Опубликовано 11 Июля 2017 г. Автор: Виктор МАКСИМОВ | г. Астана

mgov.kz

Министр сельского хозяйства КНР Хань Чанфу встретился в Астане с заместителем премьер-министра Казахстана – министром сельского хозяйства Аскаром Мырзахметовым. Они обсудили актуальные вопросы развития казахстанско-китайского сотрудничества в области сельского хозяйства, в том числе совместные инвестиционные

Самое читаемое

Как стать «хлебной корзиной» Евразии?
03 Мая 2017

Небоскреб для фермера
11 Мая 2017

Forbes KAZAKHSTAN

Главная Новости Процесс Финансы/Маркетинг Forbes Рейтинг Forbes Life Forbes Woman Масс-мед Путешествия Блоги

Мы в сети

Вход на сайт РУС КАЗ ENG

Мырзахметов: Казахстан и Китай создадут образцовую зону аграрного сотрудничеств

Новости Новости Казахстана

11 июля 2017

Казахстан и Китай создадут образцовую зону аграрного сотрудничества. Об этом сообщил вице-премьер, министр сельского хозяйства РК Аскар Мырзахметов в ходе Казахстанско-Китайского аграрного инвестиционного форума, передает корреспондент МИА «Казинформ».

«Между Министерством сельского хозяйства Республики Казахстан и Министерством сельского хозяйства Китайской Народной Республики подписан Меморандум о взаимопонимании по созданию образцовой зоны аграрного сотрудничества на базе НАО «Национальный аграрный научно-образовательный центр», что будет способствовать созданию совместных перерабатывающих производств и внедрению инноваций в сельском хозяйстве», - сказал А. Мырзахметов.

Всего в ходе форума подписано 7 документов на общую стоимость 160 миллионов долларов, в том числе контракт с Продовольственной корпорацией о поставке 200 тысяч тонн зерновых и 100 тысяч тонн масличных культур. Также подписано соглашение о начале строительства терминала в приграничной зоне между нашими странами для формирования партий указанных продуктов.

В рамках форума также состоялась двусторонняя встреча заместителя Премьер-Министра Республики Казахстан - министра сельского хозяйства Аскара Мырзахметова с министром сельского хозяйства КНР Хань Чанфу.

F: Если вы обнаружили ошибку или опечатку, выделите фрагмент текста с ошибкой и нажмите CTRL+Enter

Статистика 384 просмотра

Рассказать друзьям

ГЛАВНАЯ ПРЕЗИДЕНТ ПРАВИТЕЛЬСТВО ГОСУДАРСТВЕННЫЕ ОРГАНЫ КАЗАХСТАН 2050 РУС

ПРАВИТЕЛЬСТВО РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН

Поиск по сайту...

Правительство РК / Новости / Казахстанско-Китайское сотрудничество по развитию сельского хозяйства выходит на новый уровень

НОВОСТИ

Казахстанско-Китайское сотрудничество по развитию сельского хозяйства выходит на новый уровень

Дата: 11 Июль 2017

По приглашению Министерства сельского хозяйства РК 10-12 июля т.г. состоялся визит министра сельского хозяйства КНР в Астану.

В рамках визита проведены двухсторонняя встреча Заместителя Премьер-Министра Республики Казахстан – Министра сельского хозяйства Мырзахметова А.И. с Министром сельского хозяйства КНР Хань Чанфу, Казахстанско-Китайский аграрный инвестиционный форум.

В рамках двухсторонней встречи были обсуждены актуальные вопросы развития казахстанско-китайского сотрудничества в области сельского хозяйства, в т.ч. совместные инвестиционные проекты, вопросы развития органики и ветеринарии.

Также Министры сельских хозяйств двух стран открыли Казахстанско-Китайский аграрный инвестиционный форум, в работе которого приняли участие свыше 100 представителей бизнеса, образования и науки с обеих сторон.

Китайская Народная Республика является одним из важнейших стратегических партнеров Казахстана как с точки зрения экономики в целом, так и конкретно по вопросам роста и развития сектора агропромышленного комплекса.

Важность сотрудничества между Республикой Казахстан и Китайской Народной Республикой в привлечении инвестиций и развитии переработки сельхозпродукции была особо подчеркнута в рамках встречи, состоявшейся между Президентом РК Нурсултаном Назарбаевым и Председателем КНР Си Цзиньпином в г. Астана в июне текущего года.

Необходимость усиления двустороннего сотрудничества по переработке сельхозпродукции нашла отражение в стартовавшей в феврале т.г. новой государственной программе развития агропромышленного комплекса Республики Казахстан на 2017 – 2021 годы.

В ходе Форума подписаны 7 документов в области сотрудничества в торговле и привлечении инвестиций в АПК на общую сумму 160 млн долларов. Так, «между Министерством сельского хозяйства Республики Казахстан и Министерством сельского хозяйства Китайской Народной Республики подписан Меморандум о взаимопонимании по созданию образцовой зоны аграрного сотрудничества на базе НАО «Национальный аграрный научно-образовательный центр», что будет способствовать созданию совместных перерабатывающих производств и внедрению инноваций в сельском хозяйстве», – отметил А. Мырзахметов.

ДОКУМЕНТЫ
- Законодательные акты и акты Президента Республики Казахстан
- Постановления Правительства РК
- Распоряжения Премьер-Министра РК
- Программы
- Методика оценки качества исполнения актов и поручений Президента РК, Государственного секретаря РК, Правительства РК, Администрации Президента РК и Канцелярии Премьер-Министра РК центральными государственными и местными исполнительными органами

АРХИВ

Июль 2017

ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

БЛОГ-ПЛАТФОРМА руководителей государственных органов

zakon.kz

12.07.2017 11:50:14

Найти новость

329.40 378.00

Вход | Регистрация

НОВОСТИ ПРАВО БУХГАЛТЕРУ АНАЛИТИКА АВТО СПОРТ РАДИО АФИША ФОРУМ СЕРВИСЫ

База права Новости права Аннотации Аналитика Форум Журнал Юрист Круглые столы Библиотека Параграфа

НОВОСТИ ЗА СЕГОДНЯ

Казахстанско-китайское сотрудничество по развитию сельского хозяйства выходит на новый уровень

По приглашению Министерства сельского хозяйства РК 10-12 июля текущего года состоялся визит министра сельского хозяйства КНР в Астану, в рамках которого состоялась двухсторонняя встреча Заместителя Премьер-Министра РК - министра сельского хозяйства Аскара Мырзахметова с министром сельского хозяйства КНР Хань Чанфу.

На встрече были обсуждены актуальные вопросы развития казахстанско-китайского сотрудничества в области сельского хозяйства, в том числе совместные инвестиционные проекты, вопросы развития органики и ветеринарии.

Также министры сельских хозяйств двух стран открыли казахстанско-китайский аграрный инвестиционный форум, в работе которого приняли участие свыше 100 представителей бизнеса, образования и науки обеих стран.

Китай является одним из важнейших стратегических партнеров Казахстана как с точки зрения экономики в целом, так и развития АПК, в частности. Важность двустороннего сотрудничества по привлечению инвестиций и развитию переработки сельхозпродукции была подчеркнута в рамках встречи, состоявшейся между Президентом РК Нурсултаном Назарбаевым и Председателем КНР Си Цзиньпином в Астане в июне текущего года. Меры по переработке сельхозпродукции отражены в стартовавшей в феврале текущего года новой Государственной программе развития АПК на 2017 - 2021 годы.

В ходе форума подписано 7 документов о сотрудничестве в сфере торговли и привлечения инвестиций в АПК на общую сумму 160 млн долларов.

«Министерствами сельских хозяйств РК и КНР подписан Меморандум о взаимопонимании по созданию образцовой зоны аграрного сотрудничества на базе НАО «Национальный аграрный научно-образовательный центр», что будет способствовать созданию совместных перерабатывающих производств и внедрению инноваций в сельском хозяйстве», - сказал А. Мырзахметов.

Также подписаны соглашения между АО «НК «Продовольственная контрактная корпорация» и китайскими компаниями по поставке казахстанской сельхозпродукции в Китай:

- соглашение о сотрудничестве и торговле зерновыми и масличными культурами с компанией

ИСПОЛЬЗУЕМ ТЕХНОЛОГИИ ВО БЛАГО КАЗАХСТАНА. МЫ СОГЛАСНЫ.
«ШЕВРОН» – СПОНСОР ВЫСТАВКИ EXPO 2017 В АСТАНЕ.
УЗНАЙТЕ БОЛЬШЕ »

НОВОСТИ ПОПУЛЯРНЫЕ КАЗАХСТАНА

- Жительница Непала умерла после ссылки в «менструационную избу» 28
- Новое шокирующее жестокостью видео драки на Сайране в Алматы 107
- Фото живота фитоняшки на 6-м месяце беременности удивило пользователей 10
- Суд США отказал Храпуновым в пересмотре решения, вынесенного в пользу Казахстана 19
- Видео о заброшенном ангаре в казахстанской степи взорвало YouTube 52
- МИД РК о ситуации с банкротством турфирмы: Все туристы размещены в отеле 14

11.06.2017 г.
Astana